联合国 大会

PROVISIONAL

A/46/PV.65
17 December 1991

CHINESE

UN LIBRARY

大会 第四十六届会议

第六十五次会议临时逐字记录

1991年12月6日星期五，上午10点

在纽约总部举行

主席：希哈比先生

(沙特阿拉伯)

嗣后：库塞伊比先生 (副主席) (阿曼)

- 裁减军事预算：第一委员会的报告(47)。
- 遵守各项军备限制和裁军协定：第一委员会的报告(48)。
- 裁军教育和宣传：第一委员会的报告(49)。
- 关于《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约(特拉特洛尔科条约)第一号附加议定书》的签署和批准的大会第45/48号决议(50)
- 《禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约》的修正：第一委员会的报告(52)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2 -750室)。

- 禁止一切核试爆; 迫切需要一项全面禁止核试验条约: 第一委员会的报告(51和53)
- 建立中东无核武器区: 第一委员会的报告(54)
- 建立南亚无核武器区: 第一委员会的报告(55)
- 缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排: 第一委员会的报告: (56)
- 防止外层空间的军备竞赛: 第一委员会的报告: (57)
- 《非洲非核化宣言》的执行情况(58):
- (a) 第一委员会的报告
- (b) 第五委员会的报告
- 化学武器和细菌(生物)武器: 第一委员会的报告(59)
- 全面彻底裁军(60)
- (a) 第一委员会的报告
- (b) 第五委员会的报告
- 审查和执行大会第十二届特别会议《结论文件》(61)
- (a) 第一委员会的报告
- (b) 第五委员会的报告
- 审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况: 第一委员会的报告(62)。
- 以色列的核军备: 第一委员会的报告: (63)
- 《禁止和限制使用某些可被认为具有过分伤害力和滥杀滥伤作用的常规武器公约》: 第一委员会的报告(64)
- 《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况(65):
- (a) 第一委员会的报告
- (b) 第五委员会的报告
- 南极洲问题: 第一委员会的报告(66)
- 加强地中海区域的安全和合作: 第一委员会的报告(67)。
- 审查《加强国际安全宣言》的执行情况: 第一委员会的报告(68)
- 工作方案

上午10时零5分开会。

议程项目47至68

裁减军事预算：第一委员会的报告(A/46/661)

遵守各项军备限制和裁军协定：第一委员会的报告(A/46/662)

裁军教育和宣传：第一委员会的报告(A/46/663)

关于《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约(特拉特洛尔科条约)第一号附加议定书》的签署和批准的大会第45/48号决议的执行情况：第一委员会的报告(A/46/664)

《禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约》的修正：第一委员会的报告(A/46/665)

停止一切核试爆；迫切需要一项全面禁止核试验条约：第一委员会的报告(A/46/666)

建立中东无核武器区：第一委员会的报告(A/46/667)

建立南亚无核武器区：第一委员会的报告(A/46/668)

缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排：第一委员会的报告(A/46/669)

防止外层空间的军备竞赛：第一委员会的报告(A/46/670)

《非洲非核化宣言》的执行情况：第一委员会的报告(A/46/671)

化学武器和细菌(生物)武器：第一委员会的报告(A/46/672)

全面彻底裁军：第一委员会的报告(A/46/673)

审查和执行大会第十二届特别会议《结论文件》：第一委员会的报告(A/46/674)

审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况：

(a) 第一委员会的报告(A/46/675)

(b) 修正(A/46/L.38)

以色列的核军备：第一委员会的报告(A/46/676)

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公

约》;第一委员会的报告(A/46/677)

《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况: 第一委员会的报告(A/46/678)

南极洲问题: 第一委员会的报告(A/46/679)

加强地中海区域的安全和合作: 第一委员会的报告(A/46/680)

审查《加强国际安全宣言》的执行情况: 第一委员会的报告(A/46/681)

主席(以阿拉伯语发言): 我请第一委员会的报告员, 乌拉圭的巴勃罗·埃米略·萨德先生一次性介绍第一委员会的报告。

萨德先生(乌拉圭)第一委员会的报告员(以西班牙语发言): 我特别高兴和荣幸地在大会全体会议上发言并通知大会第一委员会在没有对抗的气氛下成功地结束了它的工作, 这反映了自冷战结束以来国际舞台上发生的变化。各代表团采取了建设性和合作的做法, 使妥协的精神在第四十六届会议第一委员会的所有会议上能够占主导地位。委员会的成员将注意力主要集中于那些在多边一级审议的时机成熟并带来积极成果的问题。

一些统计数字也许可以表明合作和让步的精神。今年提出了四十八项决议和决定草案, 其中三项后来被撤销, 相比之下, 四十五届会议期间提出了五十四项草案。这比四十二届会议提出的七十九项草案明显地减少了。

表决的形式也有了重大的变化, 越来越多的人愿意接受不同的立场, 不坚持将某些问题付诸表决, 并为实现协商一致尽了一切努力。

因而未经表决通过的22项草案代表着百分比增加了, 从去年的50%增加到本届会议的60%。

关于与裁军有关的问题, 今年审议了一些似乎今后注定要发展的新的重要问题。这一点和其他因素使本届会议在质量上不同于过去的会议。

我们在第一委员会一般性辩论中注意到的第一个事实是人们普遍对两个主要的核大国在削减其核武库方面取得的前所未有的进展感到满意。

此外, 在“国际军火转让”议程项目之下处理的军备透明度的问题成为在会议

期间得到集中谈判和辩论的问题。这些长时间谈判的结果是一项决议草案，草案尤其要求建立普遍和非歧视性的常规武器登记制度，包括关于国际军火转让的数据，军事装备储存的情报和获得军事装备和有关政策。考虑到这个项目新的和敏感的性质以及关于这个问题的不同意见，这项决议草案可以被认为是大会第四十六届会议最有意义的决议草案之一。

同时在“国际军火转让”项目之下第一次提出一项决议草案，特别要求秘书长提供成员国提供的关于非法军火转让的情报并要求各国根除这个灾祸，这也是具有重要意义的。

象前几年一样，核裁军问题在第一委员会的议程上占有显著地位。关于裁军的所有决议中有三分之一涉及不扩散、核禁试、无核武器区、无核武器国家的安全保证、核武器冻结以及禁止生产用于核武器的裂变材料等同核有关的问题。

考虑到围绕海湾战争的环境及其后果，许多代表团对核扩散表示关心并强调加入《不扩散核武器条约》的必要性。自从中国、法国、南非、立陶宛共和国、坦桑尼亚、赞比亚和津巴布韦加入该条约或者宣布加入该条约的意愿以来，这项条约已变得更加具有意义了。许多代表团也呼吁加强国际原子能机构的安全保障体系。应该提一下，今年关于《非洲非核化宣言》的执行情况的决议草案首次不经投票获得通过。另外一个人们特别注意的议程项目是关于核试验的。二十多年来，在这个项目上总是提交两项单独的决议草案。而今年首次获得了一项关于停止所有核试验的单一的文本。同样，今年特别令人注目的是对常规和地区裁军的重视程度的增加，这一点反映在所通过的关于这些项目的几个决议草案之中。未经表决通过的一项决议草案反映了有助于尽快缔结一项彻底禁止化学武器公约的有利的政治气氛，决议草案敦促裁军谈判会议解决所遗留的问题以便在1992年的会议上达成最后的协议。

从几年前开始的一个进程来看，可以说第一委员会在使得其决策程序更为切合实际方面取得了进一步的进展，其目的是为了在具体问题上获得切实的结果。在新的国际形势逐步巩固，以及在普遍的合作气氛中，可以说本委员会的工作自动进行了

合理化。正如本委员会主席在结束发言时所指出的，已经就在审议裁军和国际安全问题中应当遵循的程序提出了贴切的建议，从而使得本委员会的工作进一步合理化（A/C.1/46/PV.45, 第16页）。在这方面，主席宣布将在纽约和日内瓦进行磋商，以便第四十七届大会在这方面取得进展。

在裁军议程方面我想最后强调的但决不是最不重要的一个项目就是对扩大了的安全概念的普遍认识。这种扩大了的安全概念是在一般性辩论中以及在讨论裁军与发展的关系这个项目的时候形成的。负责裁军事务的副秘书长明石康先生在第一委员会发言时所说的话反映了这一概念：

“军备控制和裁军现在同维持和平、外交调解、法律解决和其他促进国际合作的努力一起构成巩固和平的复杂的关键部分。处理新的全球问题需要一个持续的、协调得好的和综合的处理办法。”

“国际社会应该采取多方面的办法处理和平与安全问题，使军事方面不起主导作用而是将根据诸如发展、福利、环境和保护人权等其他优先问题予以考虑。”（A/C.1/46/PV.4, 第3-4页）

关于议程项目67和68，过去几年所出现的令人鼓舞的发展已经明显促使国际社会寻求新的、建设性的和富有想象力的方法来处理我刚才提到的国际安全问题的所有方面。在关于国际安全问题的一般性辩论期间，许多发言都强调了联合国在这一变化中的历史阶段中所面临的新的机会和挑战——这个阶段的特点是过去几十年中的那种普遍的全球紧张局势的减少和不同类型国家、民族和宗教的地区性冲突的出现或者重新出现。

一般性辩论中所提出的一些观点涉及到采取实际的措施使得本组织作为一个关键因素在似乎正在形成的新的集体安全体系中发挥适当的作用，例如在维护国际和平、防止冲突、和平解决争端、促进经济和社会发展以及人权的促进和保护等领域。

许多代表团提到，在涉及世界安全的新体系的过程中必须严格遵守国际法的原则。

则，特别是《联合国宪章》所体现的原则。而且，它们还根据《宪章》第八章特别强调区域安全论坛的重要性，因为区域论坛是更为广泛的全面的安全概念的一部分并对其起到补充作用。

关于议程项目66南极洲问题，从今年讨论的主题可再次清楚地看出，存在着一种共同的信念，即为了整个人类的利益，南极洲应继续被仅仅用于和平目的，而不应该成为国际不和的斗争场所或者对象。代表们特别强调必须保持并保护南极洲脆弱的环境及其生态体系。在这方面，值得一提的是去年十月签署的《马德里议定书》是朝着这个方向迈出的具有意义的一步。然而，应当指出，本委员会中的辩论和随后对那几个决议草案的唱名表决反映出在这方面的长期意见分歧，例如关于南极条约体系的运作、关于南极洲的人类活动以及关于南非参加磋商会议的问题。结果，今年又一次未能就这一项目达成协商一致。

第一委员会在审议所分配的总共22个议程项目的过程中，继续采用了其通常的程序，将其工作大体上分成三个阶段，每个阶段讨论相应的一组议题，即裁军问题(项目47-65)、南极洲问题(项目66)和涉及国际安全的问题(项目67-68)。在大会的这次全体会议上，我感到很荣幸能向大会介绍载于第A/46/661-681号文件中的关于这些议程项目的第一委员会的报告。

最后，我想向那些为第一委员会的工作的成功作出贡献的所有人表示我的感谢。首先，我要特别感谢一委主席罗伯特·姆罗杰维奇先生，感谢他的出色领导、他的政治才干和在裁军和安全项目方面的知识，这些方面决定了他的出色领导。

我还想向以非凡的才干履行了其职责的副主席塞德弗雷·奥多涅斯先生和阿赫梅特·纳齐夫·阿尔普曼先生表示感谢。

当然，我还想向负责裁军事务的副秘书长明石康先生和负责政治和安理会事务的副秘书长瓦西里·萨弗隆丘克先生表示感谢，感谢他们对我们的工作所作的十分重要的贡献。我要特别感谢委员会秘书索赫拉卜·凯拉迪先生，委员会能够在其工作的各个方面，无论实质性工作还是程序性工作，依赖他渊博的经验。

最后，主席先生，我要向你所有的工作人员表示感谢，特别要感谢萨塔尔先生、麦克拜女士、库珀女士和阿马里特南女士。

主席(以阿拉伯语发言):，如果没有人根据议事规则第66条提出建议，我将认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第一委员会报告。

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):因此，发言仅限于解释投票。

各代表团对第一委员会各项建议的立场已经在委员会阐明并载入有关正式记录。

我要提醒各位成员，根据第34/401号决定第7段，大会同意

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只解释投票一次，即在委员会，或是在全体委员会，但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同时，不在此限。”(第34/401号决议，第7段)

我提醒各代表团，还根据第34/401号决定，解释投票以十分钟为限，各代表团应在各自的席位上发言。

在我们开始对载于第一委员会报告中的各项建议采取行动以前，我要通知各位代表，除非他们已经通知秘书处使用其他办法，否则我们将以第一委员会已使用的同样办法进行表决。这就是说在以前进行记录表决、分别表决或唱名表决的地方，我们将使用同样的办法进行表决。我还希望，我们可以不经表决通过第一委员会未经表决通过的各项建议。

在我们审议第一委员会报告之前，我要通知各会员国，尽管第五委员会为审议第一委员会建议中四项有关方案预算影响作出了努力，但由于其工作繁重，它还没有能够完成其审查，这些决议草案如下：在题为“《非洲非核化宣言》的执行情况”议程项目58下，作为决议草案A载于关于这个项目的第一委员会报告(A/46/671)的题为“《宣言》执行情况”的决议草案；在“全面彻底裁军”议程项目60下，作为决议草案G载于关于这一项目的委员会报告(A/46/673)的题为“军备透明度”的决议草案；

在“审查和执行大会第十二届特别会议《结论文件》”议程项目61下，作为决议草案C载于关于这一项目的委员会报告(A/46/674)的题为“联合国和平与裁军非洲区域中心、联合国和平与裁军亚洲及太平洋区域中心以及联合国和平、裁军和发展拉丁美洲和加勒比区域中心”的决议草案；最后，在题为“《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况”的议程项目65下，作为第一委员会提出的唯一建议并载于关于这一项目的委员会报告(A/46/678)的决议草案。因此，对这四项决议草案采取行动将推迟到1991年12月9日星期一上午。

因此，今天上午，大会将对载于关于议程项目47至64和66至68的第一委员会报告中的各项建议采取行动。

我们将首先审议关于议程项目47的题为“裁减军事预算”的第一委员会报告(A/46/661)。

大会现在将对第一委员会在其报告第7段建议的决议草案作出决定。第一委员会未经表决通过了题为“军事开支透明度”的决议草案。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过(第46/25号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我们就此结束对议程项目47的审议。

我们现在将审议关于议程项目48题为“遵守各项军备限制和裁军协定”的第一委员会报告(A/46/662)。

大会将对第一委员会在其报告第七段建议的决议草案作出决定。第一委员会未经表决通过了这项题为“遵守各项军备限制和裁军协定”的决议草案。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过(46/26)。

主席(以阿拉伯语发言)：我们就此结束对议程项目48的审议。

我们现在审议关于议程项目49题为“裁军教育和宣传”的第一委员会报告(A/46/663)。

大会将对第一委员会在其报告第七段建议的决议草案作出决定。委员会未经表决通过了题为“裁军教育和宣传”的决议草案。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过(46/27)。

主席(以阿拉伯语发言):我们就此结束对议程项目49的审议。

我们现在审议关于议程项目50题为“关于《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约(特拉特洛尔科条约)第一号附加议定书》的签署和批准的大会第45/48号决议的执行情况”的第一委员会报告(A/46/64)。

第一委员会对这一项目没有提交任何建议。

对议程项目50的审议就此结束。

主席(以阿拉伯语发言):我们现在开始审议第一委员会关于题为“《禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约》的修正”的议程项目52的报告(A/4/665)。

大会现在就第一委员会在其报告第7段中所建议的决议草案进行表决。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、

尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、萨摩亚、西班牙、瑞典、土耳其。

该决议草案以110票赞成、2票反对、35票弃权获得通过(第46/28号决议)。

斯特方尼尼先生(以法语发言)：我国代表团没有参加表决，因为我国不是1963年莫斯科条约的缔约国。我们想要把这点反映在记录里，因为这是我们通过考虑之后采取的行动。

主席(以阿拉伯语发言)：我们结束了审议议程项目52。

第一委员会的下一个报告(A/46/666)是关于议程项目51，题为“停止一切核试验”和议程项目53，题为“迫切需要一项全面禁止核试验条约”。

大会现在将就第一委员会在其报告第7段中所建议的决议草案进行表决。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、

不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对: 法国、美利坚合众国。

弃权: 中国、密克罗尼西亚联邦、以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

决议草案以147票赞成、2票反对、4票弃权获得通过(第46/29号决议)。

主席(以阿拉伯语发言): 我们结束了对议程项目51和53的审议。

我们现在开始审议第一委员会的关于题为“建立中东无核武器区”的议程项目

54的报告(A/46/667)。

大会现在将对第一委员会在其报告第8段中所建议的决议草案进行表决。

第一委员会未经表决通过了决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第46/30号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我们现在结束了对议程项目54的审议。

我们现在开始审议第一委员会关于题为“建立南亚无核武器区”的议程项目55的决议(A/46/668)。

大会现在将对第一委员会在其报告第7段中所建议的决议草案进行表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿尔巴尼亚、安提瓜和巴布达、澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、捷克斯洛伐克、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、密克罗尼西亚联邦、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥。

哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：不丹、印度、毛里求斯。

弃权：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、奥地利、巴西、古巴、塞浦路斯、丹麦、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、法国、冰岛、印度尼西亚、老挝人民民主共和国、列支敦士登、立陶宛、马达加斯加、蒙古、缅甸、挪威、大韩民国、塞舌尔、瑞典、越南、也门、南斯拉夫。

决议草案以121票赞成、3票反对、26票弃权获得通过(第46/31号决议)。

主席(阿拉伯语发言)：我们现在结束了对议程项目55的审议。

我们现在开始审议第一委员会关于题为“缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排”的议程项目56的报告(A/46/669)。

我谨请各成员国注意第一委员会在其报告第8段中所建议的决议草案。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、密克罗尼西亚联邦、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼

亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无

弃权：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案以52票赞成、○票反对、2票弃权获得通过(第46/32号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我们现在结束了对议程项目56的审议。

现在我们审议第一委员会有关议程项目57、题为“防止外层空间军备竞赛”的报告(文件A/46/670)。

大会现在就第一委员会在其报告的第7段中提议的决议草案作出决定。

要求对决议草案第9段进行单独表决。对这一行动有没有任何反对意见?

似乎没有反对意见,我先把第9段付诸表决。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦

纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、密克罗尼西亚联邦、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、法国、德国、希腊、海地、匈牙利、冰岛、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、黎巴嫩、卢森堡、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

第9段以123票赞成、1票反对和28票弃权获得通过。

主席(以阿拉伯语发言)：现在我把经过修正的整个决议草案付诸表决。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、密克罗尼西亚联邦、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：美利坚合众国。

经过修正的整个决议草案以155票赞成、○票反对和1票弃权获得通过(第46/33号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我们现在结束了对议程项目57的审议。

下面我们审议第一委员会有关题为“《非洲非核化宣言》的执行情况”的议程项目58的报告(文件A/46/671)。

大会面前有第一委员会在其报告(文件A/46/671)第12段中建议的决议草案A和B。

已经通知过对决议草案A的行动将推迟到星期一上午。

大会现在对题为“南非核能力”的决议草案B作出决定。要求对序言部分第10段和执行部分第3段进行单独表决。对这一行动有没有任何反对意见?

似乎没有反对意见，我先把决议草案B的序言部分第10段付诸表决。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、巴林、孟加拉国、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴

哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：澳大利亚、比利时、保加利亚、加拿大、科特迪瓦、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、密克罗尼西亚联邦、芬兰、法国、德国、匈牙利、冰岛、以色列、意大利、日本、立陶宛、卢森堡、马绍尔群岛、荷兰、新西兰、挪威、波兰、大韩民国、罗马尼亚、萨摩亚、西班牙、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、中非共和国、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼加、多米尼加共和国、斐济、希腊、海地、爱尔兰、牙买加、拉脱维亚、列支敦士登、马耳他、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、葡萄牙、圣文森特和格林纳丁斯、所罗门群岛、土耳其、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、乌拉圭。

决议草案B的序言部分第10段以90票赞成、31票反对和31票弃权获得通过。

主席(以阿拉伯语发言)：现在我把决议草案B的执行部分第3段付诸表决。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里求斯。

里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：澳大利亚、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、匈牙利、冰岛、以色列、意大利、日本、立陶宛、卢森堡、马绍尔群岛、荷兰、新西兰、挪威、波兰、大韩民国、罗马尼亚、萨摩亚、西班牙、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、科特迪瓦、多米尼加、密克罗尼西亚联邦、斐济、希腊、冰岛、牙买加、拉脱维亚、莱索托、列支敦士登、马耳他、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、葡萄牙、圣文森特和格林纳丁斯、所罗门群岛、土耳其、乌克兰、乌拉圭。

决议草案B执行部分第3段以97票赞成、29票反对和27票弃权获得通过。

主席(以阿拉伯语发言)：现在我把整个决议草案B付诸表决。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦

多、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：以色列。

弃权：阿尔巴尼亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、白俄罗斯共和国、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、多米尼加、爱沙尼亚、密克罗尼西亚联邦、斐济、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、巴拉圭、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、萨摩亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

整个决议草案B以108票赞成、1票反对和47票弃权获得通过(第46/34号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我们结束了对议程项目58的审议。

现在我们审议第一委员会有关题为“化学武器和细菌(生物)武器”的议程项目59的报告(文件A/46/672)。

大会现在就第一委员会在其报告的12段中建议的3个决议草案作出决定。

决议草案A题为“《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁这种武器的公约》缔约国第三次审查会议”。第一委员会不经表决通过了决议草案A。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案A获得通过(第46/35A号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):下面我们来看决议草案B,题为“化学武器和细菌(生物)武器:维护1925年日内瓦议定书权威的措施”。第一委员会不经表决通过了决议草案B。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案B获得通过(第46/35B号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):决议草案C,题为“化学武器和细菌(生物)武器”。第一委员会同样不经表决通过了这个决议。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案C获得通过(第46/35C号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我请埃及代表发言解释其投票。

厄凡先生(埃及)(以英语发言):我发言以解释我国代表团对大会刚刚通过的题为“化学武器和细菌(生物)武器”的决议的立场,该决议就是文件A/46/672所载决议草案C。

我国代表团决定参加该项决议的协商一致意见。然而,我国代表团对上述决议第8段表示保留,该段呼吁“所有国家考虑宣布其成为该公约原始缔约国的意图...”。

在裁军谈判会议上,我们一直而且仍然承诺,就一项禁止化学武器的公约进行认真和积极的谈判,但我们认为--无论从法律的观点还是从安全考虑的角度--在一项国际文书尚未缔结、其最后形式和内容尚不清楚的情况下宣布加入该国际文书是没有约束力的,因此也是没有必要的。

埃及政府的理解是,该段只是要求各国考虑这一事项,因此不妨碍采取必要法律措施才签署的权利,不妨碍在该文书缔结后决定是否加入该文书的权利。

主席(以阿拉伯语发言):现在我们结束了对议程项目59的审议。

现在大会要审议第一委员会关于题为“全面彻底裁军”的议程项目60的报告(A/46/673)。

我请阿根廷代表在表决之前解释其投票。*

佩莱斯先生(阿根廷)(以西班牙语发言): 阿根廷、巴西和国际原子能机构(原子能机构)上一轮谈判于1990年11月1日在巴西里约热内卢进行, 在这一轮谈判中, 根据作为文件A/45/809文件分发的1990年11月28日巴西福兹杜伊瓜苏《总统宣言》, 草签了一项综合安全保障协议。

我们同意上述案文的函文以转递原子能机构总干事, 并要求原子能机构理事会在其1991年12月5日在维也纳举行的会议上研究上述协议, 以便通过该协议。

这个纲领性协议使这两个国家的所有核设施和物质接受原子能机构的安全保障制度, 使阿根廷和巴西完全透明, 并且证实这两个国家使用这种能源完全是为了和平目的。在这方面, 阿根廷决定支持载于第一委员会报告(A/46/673)并载于文件A/C.1/46/L.11的题为“禁止生产武器用裂变材料”的决议草案。

主席(以阿拉伯语发言): 大会收到第一委员会在其报告第46段所建议的十二份决议草案A至L以及第一委员会在其报告第47段所建议的二份决定草案。

我早些时候已经指出, 对决议草案G的行动, 将推迟到12月9日星期一上午。因此, 今天上午大会将对决议A至F以及H至L采取行动。

我将逐一向大会介绍这十一份决议草案和二份决定草案。在所有表决进行完毕之后, 各位代表将再次有机会解释其投票。

大会将首先对第一委员会在其报告(A/46/673)第46段所建议的各项决议草案作出决定, 决议草案G除外。

决议草案A的标题为“《禁止为军事或任何其他敌对目的使用变化环境的技术

* 副主席库赛义比先生(阿曼)主持会议。

的公约》缔约国第二次审查会议”。第一委员会未经表决通过了决议草案A。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案A获得通过(第46/36A号决议)。

决议草案B的标题为“关于将分配给军事活动的资源用于民间保护环境的努力的可能性的研究”。第一委员会未经表决通过了决议草案B。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案B获得通过(第46/36B号决议)。

决议草案C的标题为“裁军和发展之间的关系”。第一委员会未经表决通过了决议草案C。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案C获得通过(第46/36C号决议)。

下一个题为“禁止生产武器用裂变材料”的决议草案D。

进行了记名投票。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、密克罗尼西亚联邦、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛

里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对： 法国、美利坚合众国。

弃权： 中国、印度、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

决议草案D以152票赞成、2票反对、3票弃权获得通过(第46/36D号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)： 决议草案E的标题为“禁止发展、生产、储存和使用放射性武器”。第一委员会未经表决通过了决议草案E。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案E获得通过(第46/36E号决议)。

我们现在审议题为“包括建立信任措施的区域裁军”决议草案F。第一委员会未经表决通过了决议草案F。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案F获得通过(第46/36F号决议)。

主席(以英语发言)： 现在大会对题目为“建立信任和安全措施以及欧洲常规裁军”的决议草案H作出决定。第一委员会未经表决通过了决议草案H。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案H获得通过(第46/36G号决议)。

主席(以英语发言)： 决议草案I的题目为“国际军火转让”。第一委员会未经表

决通过了决议草案I。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案I获得通过(第46/36H号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案J的题目为“区域裁军”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯共和国、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、密克罗尼西亚联邦、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克

兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：不丹、古巴、印度、老挝人民民主共和国。

决议草案J以154票对零票，4票弃权获得通过(第46/36I号决议)。

主席(以英语发言)：决议草案K的题目为“双边核武器谈判”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿

拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对: 无。

弃权: 阿根廷、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、密克罗尼西亚联邦、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、以色列、意大利、日本、卢森堡、马绍尔群岛、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案K以130票对零票,26票弃权获得通过(第46/36J号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案L的题目为“禁止倾倒放射性废料”。第一委员会未经表决通过了决议草案K。我是否可以认为大会也希望通过该决议草案?

决议草案L获得通过(第46/36K号决议)。

主席(以英语发言): 大会现在对第一委员会在其报告(A/46/673)的第47段中所推荐的两个决定草案作出决定。

决定草案I的题目为“区域范围内常规裁军”。第一委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案I获得通过。

主席(以英语发言): 决定草案II的题目为“《核武器不扩散条约》;1995年会议及其筹备委员会”。第一委员会未经表决通过了决议草案II。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案II获得通过。

帕迪利亚先生(美利坚合众国)(以英语发言): 美国要求发言是为了再次声明美国没有参加第一委员会关于裁军与发展之间关系的决议草案C的审议。美国认为裁军与发展是两个不同的问题,不能认为它们之间有着有机的联系。因此,美国没有参

加1987年的国际会议。

美国代表团要求今天的表决反映这样一个事实，即美国没有参加关于这一决议草案的审议或对其采取的行动。同时，我国代表团要借此机会再次表明，美国政府现在和将来都不会认为载于该国际会议《最后文件》中的宣言对美国有约束力。

主席(以英语发言): 大会就此结束现阶段关于议程项目60的审议。

下面我们审议第一委员会关于议程项目61的报告，该项目的题目为“审查和执行大会第十二届特别会议《结论文件》”。

大会面前有第一委员会在其报告的第20段中所建议的从A至F的六项决议草案。正如我早些时候通知大会的那样，对决议草案C的行动将延期至星期一上午。因此，大会将对五项决议草案，即A和B及D至F采取行动。在所有表决结束之后，代表们将再次有机会解释其投票立场。

决议草案A的题目为“世界裁军运动”。决议草案A在第一委员会未经表决获得通过。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案A获得通过(第46/37A号决议)。

主席(以英语发言): 现在我们对题目为“区域建立信任措施”的决议草案B采取行动。第一委员会未经表决通过了决议草案B。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案B获得通过(第46/37B号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案D的题目为“核武器冻结”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多

尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、密克罗尼西亚联邦、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、法国、德国、匈牙利、以色列、意大利、日本、卢森堡、荷兰、波兰、罗马尼亚、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、中国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、希腊、冰岛、爱尔兰、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、马绍尔群岛、新西兰、挪威、葡萄牙、大韩民国、萨摩亚、瑞典、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案D以119票对18票，23票弃权获得通过(第46/37C号决议)。

主席(以英语发言)：决议草案的标题为“禁止使用核武器公约”。
要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉

国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、密克罗尼西亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：澳大利亚、比利时、加拿大、丹麦、法国、德国、意大利、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、葡萄牙、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、阿根廷、奥地利、保加利亚、捷克斯洛伐克、爱沙尼亚、芬兰、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、马绍尔群岛、波兰、大韩民国、罗马尼亚、萨摩亚、瑞典。

决议草案E以122票赞成，16票反对，22票弃权获得通过。（第46/37D号决议）

主席(以英语发言): 决议草案F的标题为“联合国裁军讲学金、训练和咨询服务方案”。

第一委员会未经表决通过了决议草案F。我是否可以认为大会希望照此办理?
决议草案F获得通过。(第46/37E号决议)。

主席(以英语发言): 大会结束了对议程项目61目前阶段的审议。

大会现在审议第一委员会关于题为“审查大会第十届特别委员会通过的建议和决定的执行情况”(A/46/675)的议程项目62的报告。

大会面前摆着第一委员会报告的第13段中推荐的A-D四份决议草案。在这方面，大会面前也摆放着载于文件A/46/L.38中的、由奥地利提交的决议草案A的修正案。

我现在请奥地利代表介绍修正案。

施泰纳先生(奥地利)(以英语发言): 我国代表愿就向第一委员会提出、在文件A/C.1/46/L.3中的、题为“裁军审议委员会报告”的决议草案A提出一项修正案。

决议草案执行部分第6段的全文现在是:

“建议裁军审议委员会在其1991年组织会议上通过以下项目由1992年实质性会议审议”。

此修正案是必要的,因为执行部分第6段所列的4个项目已由裁军审议委员会1991年组织会议在12月3日通过。因此,我们提出修正案。执行部分第6段的全文现在应该读作:

“满意地注意到裁军审议委员会在其1991年组织会议上通过了以下项目,由1992年实质性会议审议”。

主席(以英语发言): 我将4个决议草案逐一交给大会。在作出所有的决定之后,各国代表将再次有机会解释投票。

我们首先看题为“裁军审议委员会报告”的决议草案A。

大会面前也摆放着一份载于文件A/46/L.38的修正案。如果该修正案得到通过,它将代替对决议草案A执行部分第6段的介绍。

按照议事规则第90条，大会将首先就文件A/46/L.38中所载的修正案作出决定。我是否可以认为大会希望通过该修正案。

修正案获得通过。

主席(以英语发言):我们现在审议经过修正的整个决议。

决议草案A由第一委员会不经表决通过。我是否可以认为大会希望照此办理？

决议草案A获得通过(第46/38A号决议)。

主席(以英语发言):现在，我们来看题为“综合裁军方案”的决议草案B。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、密克罗尼西亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、

多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对: 比利时、法国、德国、荷兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权: 阿尔巴尼亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马绍尔群岛、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、西班牙、瑞典、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟

决议草案B以123票赞成、6票反对、32票弃权获得通过。(第46/38B号决议)。

主席(以英语发言):下面我们来看题为“裁军谈判会议的报告”的决议草案C。我重复一遍,是题为“裁军谈判大会的报告”的决议草案C。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯共和国、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、密克罗尼西亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马

达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：比利时、法国、德国、意大利、卢森堡、荷兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、阿根廷、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、希腊、匈牙利、冰岛、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、西班牙、瑞典、土耳其。

决议草案C以131票赞成、8票反对、23票弃权获得通过。(第46/38C号决议)。

主席(以英语发言)：最后，我们来看题为“具有军事应用的高技术的转让”的决议草案D。

第一委员会不经表决通过了决议D。我是否可以认为大会愿照此办理。

决议草案B获得通过。(第46/38C号决议)。

主席(以英语发言)：我们结束了对议程项目62的审议。

我们现在审议第一委员会关于题为“以色列的核军备”的议程项目63的报告(A/46/676)。

大会现在将就第一委员会在其报告第8段中推荐的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、不丹、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、乍得、中国、科摩罗、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、埃及、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞内加尔、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对: 以色列、罗马尼亚、美利坚合众国

弃权: 阿尔巴尼亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、白俄罗斯、比利时、贝宁、玻利维亚、巴西、保加利亚、加拿大、中非共和国、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、捷克斯洛伐克、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、密克罗尼西亚联邦、斐济、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、肯尼亚、拉脱维亚、莱索托、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、蒙古、荷兰、新西兰、挪威、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、新加坡、所罗门群岛、西班牙、瑞典、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、委内瑞拉、扎伊

尔。

该决议草案以76票赞成、3票反对、75票弃权获得通过。

主席(以英语发言): 大会就此结束了对议程项目63的审议。

现在大会将审议第一委员会关于题为“禁止或限制使用某些可被认为具有过份伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约”的议程项目64的报告(文件A/46/677)。

第一委员会建议的决议草案见该报告(文件A/46/677)的第7段。该委员会未经表决通过了该决议草案。

我是否可以认为大会希望采取同样行动?

就这样决定。

主席(以英语发言): 我们结束了对议程项目64的审议。

现在我们审议第一委员会关于题为“南极洲问题”的议程项目66的报告(A/46/679)。

我请德国代表解释其投票。

弗尔高先生(德国)(以英语发言): 我要代表《南极洲条约》各缔约国再次强调，协调一致意见是大会处理南极洲问题唯一合理的基础。令我们感到遗憾的是，在本届会议上又未能就拟议的文本达成协商一致意见。

根据要求，将对这两个决议草案进行唱名表决。在这一过程中，一些代表表示不参加表决。如果会议记录能够反映出他们不参加表决我们将非常感谢。

主席(以英语发言): 现在大会将就第一委员会在其报告(文件A/46/679)的第10段中所建议的两个决议草案作出决定。

大会将首先对决议草案A作出决定。

要求进行唱名表决。

进行了唱名表决。

根据主席的抽签，哥伦比亚将首先投票。

赞成: 阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多

斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、塞浦路斯、吉布提、多米尼加、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对: 无。

弃权: 斐济、爱尔兰、列支敦士登、马耳他、葡萄牙、土耳其、乌克兰。

决议草案A以101票赞成、0票反对、7票弃权获得通过。(第46/41 A号决议)*

* 在唱名表决中,以下成员宣布不参加表决:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、巴西、保加利亚、柬埔寨、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、爱沙尼亚、密克罗尼西亚联邦、芬兰、法国、德国、希腊、几内亚、海地、匈牙利、冰岛、印度、以色列、意大利、日本、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马绍尔群岛、荷兰、新西兰、挪威、秘鲁、波兰、大韩民国、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、塞舌尔、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、瑞典、乌干达、苏联、联合王国、美国、乌拉圭。

主席(以英语发言): 大会现在就决议草案B作出决定。

要求进行唱名表决。

进行了唱名表决。

经主席抽签,孟加拉国第一个投票。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对: 无。

弃权: 爱尔兰、列支敦士登、马耳他、毛里求斯、葡萄牙、乌克兰。

决议草案B以107票赞成、零票反对、6票弃权获得通过(第46/41B号决议)。

关于议程项目65，“《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况”，如早些时候宣布的那样，就包含在第一委员会关于这一项目的报告(A/46/678)第8段中的建议采取行动推迟到星期一上午。

贝利纳先生(秘鲁)(以英语发言): 我国代表团早些时候要求发言解释投票。秘鲁代表团投票赞成包含在报告员的报告(A/46/679)第10段中的决议草案B。秘鲁政府这样做是因为它知道，这有助于加强国际社会关于南非政府结束非正义和不人道的种族隔离制度的要求。因此，秘鲁的赞成票绝不是对适用于国际条约产生的权利和义务的国际法原则表示怀疑。

主席(以英语发言): 大会因此结束对议程项目66的审议。

主席(以英语发言): 大会现在将审议第一委员会关于议程项目67，“加强地中海区域的安全和合作”的报告(A/46/680)。

大会现在将就第一委员会在它的报告第8段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第46/42号决议)。

* 在唱名表决时，下列会员国宣布不参加表决：

阿尔巴尼亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、博茨瓦纳、保加利亚、柬埔寨、加拿大、智利、科特迪瓦、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、莱索托、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、波兰、大韩民国、罗马尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯威士兰、瑞典、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

主席(以英语发言):现在我们结束了对议程项目67的审议。

现在我们转向第一委员会关于议程项目68，“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”的报告(A/46/681)。

大会现在将就第一委员会在这个报告第9段中建议的决定草案采取行动。

第一委员会未经表决通过了这个决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

我们现在结束了对议程项目68的审议。

工作方案

主席(以英语发言):休会之前,我要宣布我们在12月16日星期一之前的暂定工作方案。这个方案取代以前宣布的方案。

12月9日,星期一上午,大会将首先就第一委员会涉及方案预算的四个建议采取行动,然后审议特别政治委员会的报告。

当天下午,大会将着手处理第六委员会的报告,并继续就议程项目109,“联合国当前财政危机”和议程项目110,“联合国财政紧急情况”进行辩论。

12月11日,星期三上午,大会将着手处理议程项目38,“安全理事会席位公平分配和增加成员数目问题”和第四委员会的报告,并就有关议程项目19,“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”的决议草案采取行动。

当天下午,大会将就有关议程项目33,“巴勒斯坦问题”的决议草案采取行动。

12月12日,星期四上午,大会将着手处理议程项目11,“安全理事会的报告”和议程项目36,“海洋法。”

我的打算是大会应当在12月12日,星期四下午着手处理第三委员会的报告。

12月13日,星期五上午,大会将就议程项目31,“中美洲局势:对国际和平与安全的威胁及和平倡议”之下提交的决议草案采取行动。

各会员国都知道,12月16日星期一上午,大会将召开一个纪念会,纪念通过《经

济、社会和文化权利国际公约》，《公民权利和政治权利国际公约》和《公民权利和政治权利国际公约的任择议定书》二十五周年。

另外，同一开从上午11点30分到下午1点，大会将向联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生致以特别敬意。

12月16日星期一下午，大会将审议剩下的议程项目和委员会的报告。

下午12点10分散会。